



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO

Szczecin, dnia 2 grudnia 2025 r.

Poz. 5257

UCHWAŁA NR XXIV/200/25 RADY MIEJSKIEJ W KALISZU POMORSKIM

z dnia 27 listopada 2025 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr XII/91/24 Rady Miejskiej w Kaliszu Pomorskim z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Kalisz Pomorski na rok 2025

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit.d i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153), art. 211 ust.4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1483) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wprowadza się zmiany polegające na zwiększeniu dochodów budżetu Gminy Kalisz Pomorski na kwotę 37.044,65 zł, zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wprowadza się zmiany polegające na zwiększeniu wydatków budżetu Gminy Kalisz Pomorski na kwotę 37.044,65 zł, zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Po dokonanych zmianach budżet zamyka się kwotami:

a) dochody w kwocie 76.528.118,84 zł, z tego:

- dochody bieżące 65.616.286,68 zł
- dochody majątkowe 10.911.832,16 zł
- w tym zadania zlecone 5.054.287,21 zł

b) wydatki w kwocie 79.708.668,79 zł, z tego:

- wydatki bieżące 64.869.011,45 zł
- wydatki majątkowe 14.839.657,34 zł
- w tym zadania zlecone 5.054.287,21 zł

c) wynikiem finansowym-deficytem budżetowym w kwocie 3.180.549,95 zł, który pokryty zostanie przychodami pochodzącymi z:

- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających

z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w kwocie 197 182,91 zł;

- wolnych środków, w kwocie 2.983.367,04 zł.

§ 4. Dokonuje się zmiany w planie realizacji Funduszu Pomocy w 2025 roku, który po dokonanych zmianach przedstawia Załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się plan dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego na rok 2025, zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. W dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne § 6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych zmienia się nazwy zadań inwestycyjnych tj. z: „Przebudowa gminnej drogi wewnętrznej wzdłuż ul. Zbigniewa Religii w Kaliszu Pomorskim-etap I” na: „Przebudowa gminnej drogi wewnętrznej wzdłuż ul. Zbigniewa Religii w Kaliszu Pomorskim-etap I (projekt)”; z: „Przebudowa gminnej drogi gruntowej prowadzącej na Stadion Miejski w Kaliszu Pomorskim-etap I” na: „Przebudowa gminnej drogi gruntowej prowadzącej na Stadion Miejski w Kaliszu Pomorskim-etap I(projekt)”; z: „Przebudowa gminnej drogi ul.Tylnej w Kaliszu Pomorskim- etap I” na: „Przebudowa gminnej drogi ul. Tylnej w Kaliszu Pomorskim-etap I (projekt)”.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Kalisza Pomorskiego.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Grażyna Kowalska

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXIV/200/25
Rady Miejskiej
w Kaliszu Pomorskim
z dnia 27.XI.2025r.

ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW GMINY KALISZ POMORSKI NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750			Administracja publiczna	380 268,43	800,00	381 068,43
	75095		Pozostała działalność	252 555,05	800,00	253 355,05
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	800,00	800,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 291 959,89	20 000,00	1 311 959,89
	75412		Ochotnicze straże pożarne	1 291 893,85	20 000,00	1 311 893,85
		2320	Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	20 000,00	20 000,00
801			Oświata i wychowanie	1 373 179,86	8 900,00	1 382 079,86
	80101		Szkoły podstawowe	648 407,00	6 900,00	655 307,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	6 900,00	6 900,00
	80104		Przedszkola	163 964,00	2 000,00	165 964,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	2 000,00	2 000,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	72 394,68	3 567,30	75 961,98
	85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	33 059,68	3 567,30	36 626,98
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	3 567,30	3 567,30
855			Rodzina	4 411 976,09	2 000,00	4 413 976,09
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	838 644,65	2 000,00	840 644,65
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	2 000,00	2 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 278 352,43	1 777,35	1 280 129,78

	92195		Pozostała działalność	1 278 352,43	1 777,35	1 280 129,78
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	3 223,07	1 777,35	5 000,42
Razem:				76 491 074,19	37 044,65	76 528 118,84

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXIV/200/25
Rady Miejskiej
w Kaliszu Pomorskim
z dnia 27.XI.2025r.

ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW GMINY KALISZ POMORSKI NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 610 600,00	-86 000,00	1 524 600,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	851 700,00	-86 000,00	765 700,00
		2650	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla samorządowego zakładu budżetowego	126 000,00	-86 000,00	40 000,00
750			Administracja publiczna	10 901 174,71	800,00	10 901 974,71
	75095		Pozostała działalność	934 302,39	800,00	935 102,39
		4300	Zakup usług pozostałych	189 000,00	800,00	189 800,00
752			Obrona narodowa	532 600,00	106 000,00	638 600,00
	75295		Pozostała działalność	530 900,00	106 000,00	636 900,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	106 000,00	106 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2 885 405,04	82 000,00	2 967 405,04
	75405		Komendy powiatowe Policji	22 000,00	-5 000,00	17 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	22 000,00	-5 000,00	17 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	2 206 256,00	76 000,00	2 282 256,00
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	213 660,00	51 000,00	264 660,00
		4190	Nagrody konkursowe	6 500,00	-3 905,30	2 594,70
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	135 620,00	19 000,00	154 620,00
		4220	Zakup środków żywności	6 000,00	-1 500,00	4 500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	71 095,95	5 804,92	76 900,87
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	18 000,00	20 405,30	38 405,30
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	28 400,00	-25 500,00	2 900,00
		6659	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	10 695,08	10 695,08

	75414		Obrona cywilna	11 150,00	11 000,00	22 150,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	11 000,00	11 000,00
801			Oświata i wychowanie	21 474 676,10	16 489,80	21 491 165,90
	80101		Szkoły podstawowe	13 227 833,07	8 067,30	13 235 900,37
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	174 790,31	3 567,30	178 357,61
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	51 000,00	4 500,00	55 500,00
	80104		Przedszkola	3 970 454,99	2 000,00	3 972 454,99
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	59 500,00	2 000,00	61 500,00
	80113		Dowożenie uczniów do szkół	951 627,00	10 000,00	961 627,00
		4300	Zakup usług pozostałych	842 700,00	10 000,00	852 700,00
	80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	84 512,00	2 400,00	86 912,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	50 059,00	2 400,00	52 459,00
	80149		Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	82 470,98	-5 977,50	76 493,48
		4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	33 058,00	-5 977,50	27 080,50
852			Pomoc społeczna	7 045 271,76	0,00	7 045 271,76
	85202		Domy pomocy społecznej	1 520 000,00	-64 000,00	1 456 000,00
		4330	Zakup usług przez jednostki samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego	1 520 000,00	-64 000,00	1 456 000,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	3 044 267,00	64 000,00	3 108 267,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	310 500,00	20 000,00	330 500,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	44 000,00	44 000,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	211 555,38	5 977,50	217 532,88
	85404		Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	0,00	5 977,50	5 977,50
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	855,00	855,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	0,00	122,50	122,50
		4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	0,00	5 000,00	5 000,00
855			Rodzina	6 384 175,09	18 500,00	6 402 675,09
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	1 814 679,65	18 500,00	1 833 179,65

		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	928 121,70	16 500,00	944 621,70
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	27 700,00	2 000,00	29 700,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	15 123 151,04	-118 500,00	15 004 651,04
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	6 538 153,10	-228 500,00	6 309 653,10
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	742 188,90	-228 500,00	513 688,90
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	2 226 704,68	70 000,00	2 296 704,68
		2650	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla samorządowego zakładu budżetowego	2 027 000,00	70 000,00	2 097 000,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 498 310,00	30 000,00	1 528 310,00
		4300	Zakup usług pozostałych	187 000,00	30 000,00	217 000,00
	90095		Pozostała działalność	389 773,20	10 000,00	399 773,20
		4300	Zakup usług pozostałych	75 900,00	10 000,00	85 900,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	6 847 303,41	1 777,35	6 849 080,76
	92195		Pozostała działalność	1 890 475,70	1 777,35	1 892 253,05
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	10 371,20	1 777,35	12 148,55
926			Kultura fizyczna	1 157 083,00	10 000,00	1 167 083,00
	92695		Pozostała działalność	516 000,00	10 000,00	526 000,00
		2360	Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art.221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	400 000,00	10 000,00	410 000,00
Razem:				79 671 624,14	37 044,65	79 708 668,79

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXIV/200/25
Rady Miejskiej
w Kaliszu Pomorskim
z dnia 27.XI.2025r.

ZMIANA- PLAN FINANSOWY DOCHODÓW I WYDATKÓW RACHUNKU
ŚRODKÓW Z FUNDUSZU POMOCY

DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan w zł
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	66,04
	75495		Pozostała działalność	66,04
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	66,04
			<i>Nadanie numeru PESEL obywatelowi Ukrainy na podstawie art. 4 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	66,04
758			Różne rozliczenia	84 416,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	84 416,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	84 416,00
			<i>Zapewnienie uczniom-obywatelom Ukrainy- zajęć związanych z edukacją</i>	84 416,00
801			Oświata i wychowanie	446,95

	80153		Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	446,95
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	446,95
			<i>Wyposażenie szkół w podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe dla uczniów z Ukrainy na podstawie art. 50b ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	446,95
852			Pomoc społeczna	6 592,00
	85295		Pozostała działalność	6 592,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	6 592,00
			<i>Zapewnienie świadczeń pomocy społecznej na podstawie art. 29-30 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	6 592,00
855			Rodzina	15 265,00
	85595		Pozostała działalność	15 265,00

		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	15 265,00
			<i>Wypłata świadczeń rodzinnych na podstawie art. 26 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	15 265,00
Razem:				106 785,99

WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan w zł
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	66,04
	75495		Pozostała działalność	66,04
		4740	Wynagrodzenia i uposażenie wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	66,04
	Jednostka realizująca: Urząd Miejski w Kaliszu Pomorskim		<i>Nadanie numeru PESEL obywatelowi Ukrainy na podstawie art. 4 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	66,04
801			Oświata i wychowanie	84 862,95
	80101		Szkoły podstawowe	84 416,00
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	28 619,00
		4750	Wynagrodzenia nauczycieli wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	46 643,75

		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	9 153,25
	Jednostka realizująca: Szkoła Podstawowa w Kaliszu Pomorskim		<i>Zapewnienie uczniom-obywatelom Ukrainy- zajęć związanych z edukacją</i>	84 416,00
		80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	446,95
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	446,95
	Jednostka realizująca: Szkoła Podstawowa w Kaliszu Pomorskim		<i>Wyposażenie szkół w podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe dla uczniów z Ukrainy na podstawie art. 50b ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	446,95
852			Pomoc społeczna	6 592,00
		85295	Pozostała działalność	6 592,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	6 592,00

	Jednostka realizująca: MGOPS w Kaliszu Pomorskim		<i>Zapewnienie świadczeń pomocy społecznej na podstawie art. 29-30 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	6 592,00
855			Rodzina	15 265,00
	85595		Pozostała działalność	15 265,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	15 265,00
	Jednostka realizująca: MGOPS w Kaliszu Pomorskim		<i>Wypłata świadczeń rodzinnych na podstawie art. 26 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	15 265,00
Razem:				106 785,99

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XXIV/200/25
Rady Miejskiej
w Kaliszu Pomorskim
z dnia 27.XI.2025r.

PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW ZWIĄZANYCH Z REALIZACJĄ ZADAŃ
NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ (UMÓW) MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU
TERYTORYALNEGO

DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan na 2025 rok
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	20 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	20 000,00
		2320	Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	20 000,00
Razem:				20 000,00

WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan na 2025 rok
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	20 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	20 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	20 000,00
Razem:				20 000,00